

# Motorized Projection Screen

- ar شاشة العرض الآلية
- dk Projektorskærm med motor
- de Projektionsleinwand (Elektro)
- el Οθόνη Προβολής με Μοτέρ
- en Motorized Projection Screen
- es Pantalla de proyección motorizada
- fi Moottorikäyttöinen valkokangas
- fr Écran de projection motorisé
- it Schermo di proiezione motorizzato
- no Motorisert projeksjonsskjerm
- pl Elektryczny ekran projekcyjny
- ru Проекционный экран моторизированный
- se Motoriserad Projektorduk
- tr Motorize Projeksiyon Ekranı
- zh 自动式投影屏幕



**اهم!**  
 كل شاشة البلازما أو LCD أو التلفاز أو جهاز العرض أو شاشة جهاز العرض أو أجهزة هي فاني الأخرى أجهزة ذات قيمة عالية. كانت البراغي مرفقة، فقد لا تكون مناسبة لمادة الجدار أو المسقف أو الأرضية. تبديل بالبراغي أخرى مناسبة إذا لزم الأمر.  
 حالة عدم المالك بأي جزئية من جزئيات تركيب هذا المنتج، يرجى استشارة فني متخصص.



**IMPORTANTE!**  
 I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituitele quindi con viti più idonee in caso di necessità.



**VIGTIGT!**  
 Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorskærm eller andet HiFi-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet. Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.

Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.



**VIKTIG!**  
 Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorskjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig verdi. Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet. Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.

Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.



**ACHTUNG!**  
 Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stellt einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.

Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachman



**UWAGA!**  
 Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczną wartość. Jeśli dołączono do niego śruby mocujące, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasięgnąć porady u specjalisty.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**  
 Οι τηλεοράσεις Plasma, LCD, οι κανονικές τηλεοράσεις, οι οθόνες προβολέων ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μία αξιοσημείωτη αξία. Αν περιλαμβάνονται βίδες ίσως να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του ταβανιού ή του πατώματός σας. Αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.

Στην περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιες ζητήσεις σχετικά με την προσαρμογή αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλευτείτε έναν ειδικό.



**ВНИМАНИЕ!**  
 Каким бы оборудованием HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола. При необходимости замените их на более подходящие.

Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.



**IMPORTANT!**  
 Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value. If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor. Replace the screws with suitable ones if needed.

In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.



**VIKTIGT!**  
 Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorskärm eller annan HiFi-utrustning representerar ett anseeligt värde. Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet! Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs. Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.



**IMPORTANTE**  
 Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.

Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.



**ÖNEMLİ!**  
 Plazma, LCD, TV, Projektör, Projektör Ekranınız veya diğer HiFi cihazınız son derece değerlidir. Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme teçizatınıza uygun olmayabilir. Gerektiğinde vidaları uygun olanlarla değiştirin.

Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorularınız olması halinde bir uzmandan yardım alın.



**TÄRKEÄÄ!**  
 Plasma- tai nestekidenäyttöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä muiden hifi-laitteiden arvo on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä sovellu seinien, katon tai lattian materiaaliin. Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.

Mikäli olet epävarma mistä tahansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.



**重要提示!**  
 您的等离子、LCD、TV、投影机、投影机屏幕或其它 HiFi 设备都有着不菲的价值。如果附带螺钉，它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。如果需要，请将螺钉更换为适当的型号。

如果对本产品安装的任何方面有疑问，请咨询专业人员。



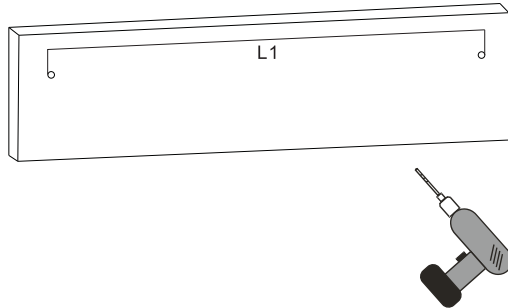
**IMPORTANT!**  
 Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel Hi Fi ont une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.

Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.

# Installation

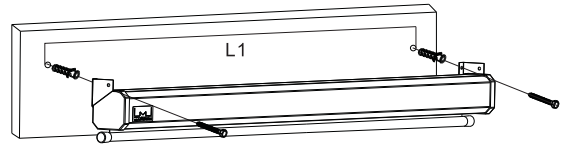
1a-1

wall installation



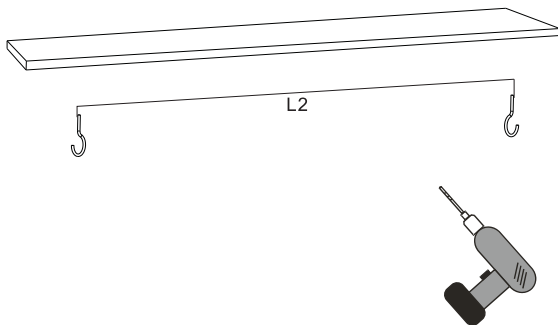
1a-2

wall installation



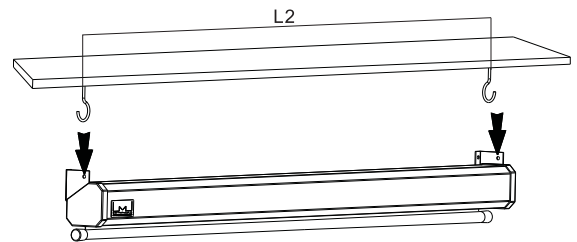
2a-1

ceiling installation



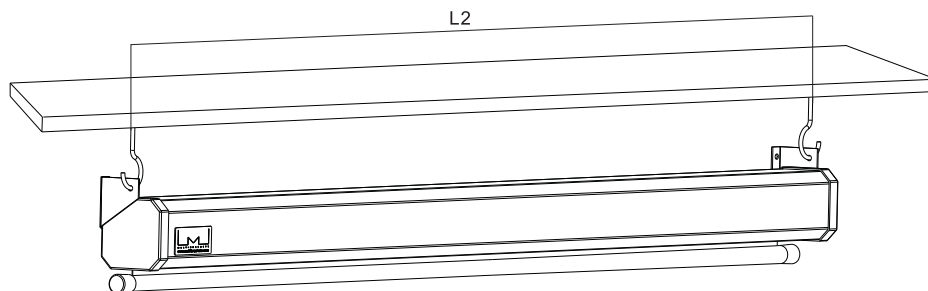
2a-2

ceiling installation



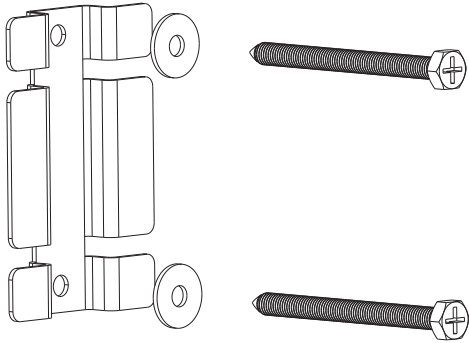
2a-1

ceiling installation

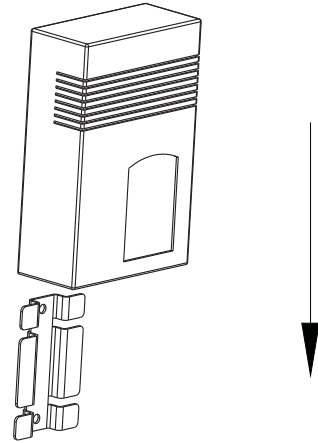


# Install the wall receiver

1

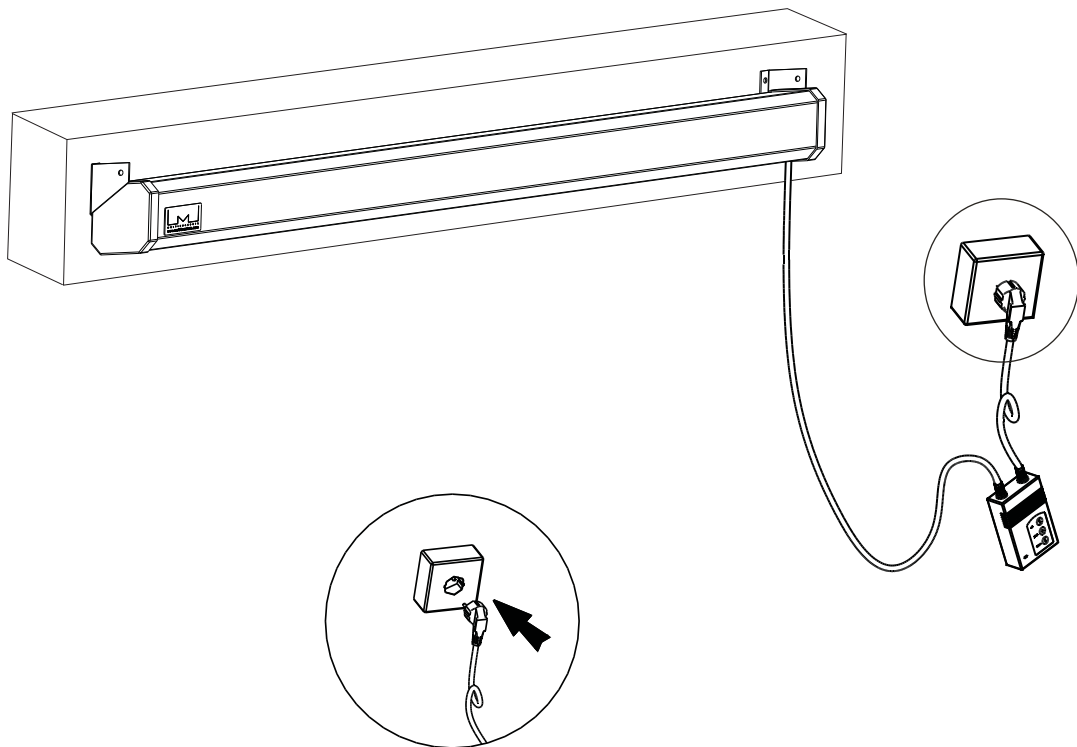


2

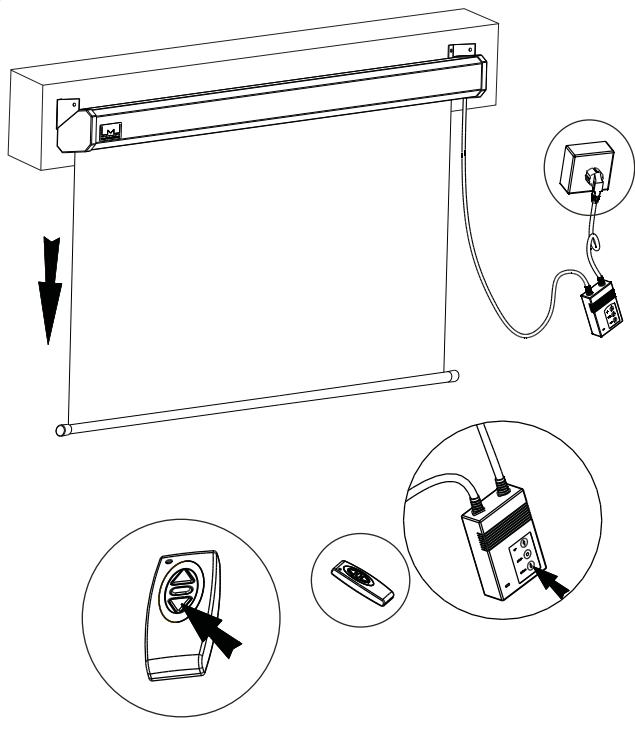


# Operation

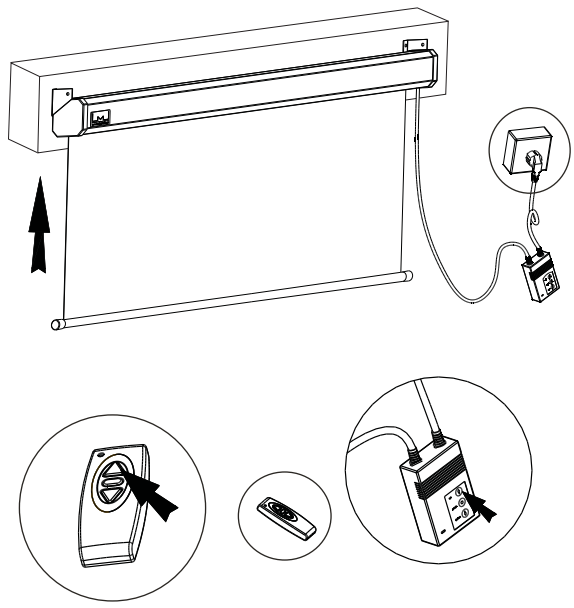
1



2



3

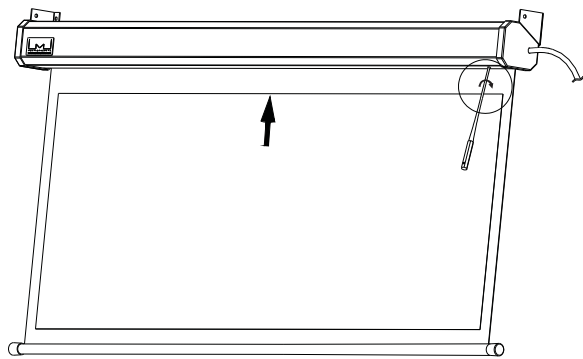


IMPORTANT:  
Please roll up the projection screen after use

# Drop adjustment

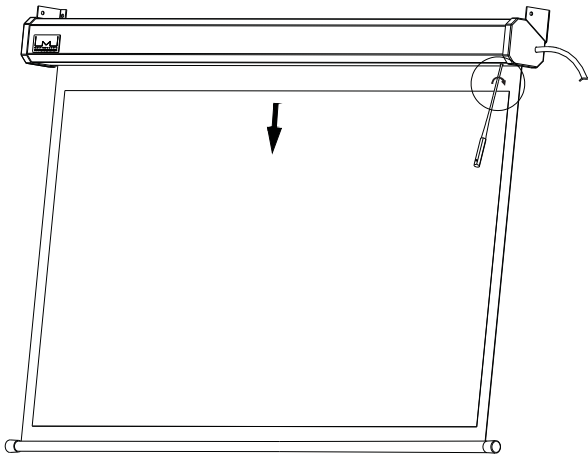
Top drop adjustment

1a



Clockwise turning to shorten the top drop  
2 turns adjust approximately 2cm

1b



Anticlockwise turning to enlarge the top drop  
2 turns adjust approximately 2cm

# Remote & Wall Receiver

**IF YOUR REMOTE IS NOT WORKABLE, PLEASE TRY THIS WAY TO CORRECT THE CODE BETWEEN REMOTE AND WALL RECEIVER**

- 1) Firstly cut off the power of the projection screen
- 2) Then press the "down" button on the wall receiver 5-6 seconds. Meanwhile, go through the power.  
Note: never leave the "down" button before go through the power.
- 3) After leaving the "down" button, pls press the "up" button on the wall receiver 1 or 2 seconds.  
Note: this step should be very quick, no delay.
- 4) Press the stop function key of the remote control (against the wall receiver) 1 or 2 seconds. If heard a "di" sound, it means that the sync process successful. The remote control could work with the projection screen.
- 5) Usually the sync process is not successful in one time. If not sucesful, pls try more times.Or pls connect MULTIBRACKETS to get the sync process vedio.